



ИНТРАМЕДУЛЛЯРНЫЙ ОСТЕОСИНТЕЗ БЕДРЕННОЙ КОСТИ СТЕРЖНЯМИ АНАТОМИЧЕСКИМИ

- ИМПЛАНТАТЫ
- ИНСТРУМЕНТЫ 40.5500.600
- ИНСТРУМЕНТЫ 40.5500.610
- ОПЕРАЦИОННАЯ ТЕХНИКА



www.chm.eu

ОПИСАНИЕ СИМВОЛОВ

Ti	Титан или сплав титана	\circ	Канюлированный
St	Сталь		Блокирующий
	Левый		Диаметр [мм]
R	Правый		Внутренний диаметр
LR	Доступные варианты: левый/правый		Диапазон длин рекомендуемый для использования с определенным стержнем
Len	Длина		Угол
	Шлиц торкс	16 90	Доступные длины
	Шлиц торкс канюлированный	Ster Non Ster	Доступный вариант стерильный / нестерильный
	Шлиц шестигранный	-	
	Шлиц шестигранный канюлированный	-	
	Предупреждение – обратить внимание на особую процедуру.		
	Действие выполнить под контролем рентгеновского аппарата.		
i	Информация о следующих этапах процедуры.		
	Переход к следующему этапу процедуры.		
	Возврат к определенному этапу и повторение действия.		

Перед применением изделия следует внимательно прочитать инструкцию по применению. Она содержит: показания, противопоказания, нежелательные по-

Вышеприведённое описание не является детальной инструкцией по применению - решение о выборе операционной техники принимает врач.

www.chm.eu

Номер документа ST/34D Дата выпуска 27.07.2009 Дата обновления P-003-22.03.2021

Производитель оставляет за собой право вносить конструкторские изменения. Актуализированные ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ находятся на веб-caйтe: ifu.chm.eu

следствия, а также рекомендации и предупреждения, связанные с применением изделия.



І. ВВЕДЕНИЕ	۷
II. МЕТОДЫ ОСТЕОСИНТЕЗА С ПРИМЕНЕНИЕМ БЕДРЕННЫХ АНАТОМИЧЕСКИХ СТЕРЖНЕЙ	1 5
II.1. РЕКОНСТРУКТИВНЫЙ МЕТОД	
II.2. СТАТИЧЕСКИЙ МЕТОД С ПРИМЕНЕНИЕМ ВИНТА РЕКОНСТРУКТИВНОГО	(
ІІ.З. КОМРЕССИОННЫЙ МЕТОД	-
II.4. ДИНАМИЧЕСКИЙ МЕТОД	8
II.5. ДИНАМИЧЕСКИЙ ВТОРИЧНЫЙ МЕТОД	(
II.6. СТАТИЧЕСКИЙ МЕТОД	1(
ІІІ. ИМПЛАНТАТЫ	12
IV. ИНСТРУМЕНТЫ	15
V. ОПЕРАЦИОННАЯ ТЕХНИКА	18
V.1. ПЛАНИРОВАНИЕ ОПЕРАЦИИ	18
V.2. УКЛАДКА ПАЦИЕНТА	19
V.3. РЕПОЗИЦИЯ ПЕРЕЛОМА	19
V.4. ОПЕРАЦИОННЫЙ ДОСТУП	19
V.5. ТОЧКА ВВЕДЕНИЯ СТЕРЖНЯ	20
V.6. ВСКРЫТИЕ И ПОДГОТОВКА КОСТНОМОЗГОВОГО КАНАЛА И ВВЕДЕНИЕ СТЕРЖНЯ	2
V.7. БЛОКИРОВАНИЕ СТЕРЖНЯ	20
V.8. УДАЛЕНИЕ СТЕРЖНЯ	60



І. ВВЕДЕНИЕ



- новая система интрамедуллярных блокируемых стержней разработана на основании существующей системы CHARFIX компании **ChM**,
- объединяет опыт компании ChM и новаторские конструктивные решения в области интрамедуллярного остеосинтеза,
- обеспечивает комплексное лечение переломов длинных костей методами интрамедуллярного остеосинтеза: статическим, динамическим, компрессионным и реконструктивным.

Интрамедуллярный остеосинтез бедренной кости анатомическими стержнями создают:

- имплантаты (стержни интрамедуллярные, винты реконструктивные, винты дистальные, винты компрессионные и слепые),
- набор инструментов для проведения имплантации и удаления имплантатов после окончания лечения,
- инструкция по применению.

Представленный ассортимент имплантатов, изготовленный из титана и его сплавов, а также из имплантационной стали, согласно требованиям стандарта ISO 5832.

В зависимости от типа перелома бедренной кости, интрамедуллярный остеосинтез с применением анатомических стержней осуществляется следующими методами:

- реконструктивным,
- компрессионным,
- компрессионным с интраоперационной компрессией,
- динамическим,
- динамическим вторичным (динамизация статического соединения),
- статическим с применением винта реконструктивного, статическим.

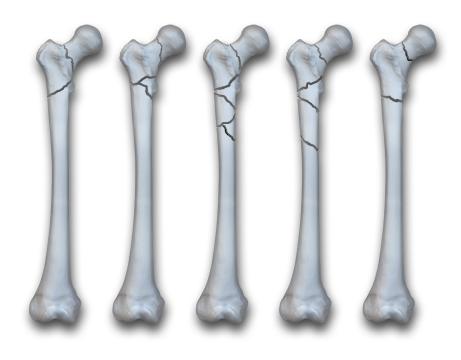
ІІ. МЕТОДЫ ОСТЕОСИНТЕЗА С ПРИМЕНЕНИЕМ БЕДРЕННЫХ АНАТОМИЧЕСКИХ СТЕРЖНЕЙ

II.1. РЕКОНСТРУКТИВНЫЙ МЕТОД

Реконструктивный метод блокирования анатомического стержня применяется для интрамедуллярного остеосинтеза проксимального отдела бедренной кости в случае околовертельных переломов и переломов шейки, а также переломов диафиза бедренной кости. Винты реконструктивные вводятся под углом, в результате чего достигается анатомическое положение головки и вертельной области по отношению к диафизу кости. Применяются два варианта стержня: соответственно для правой и левой конечностей.



Примеры переломов:



Реконструктивное блокирование.



II.2. СТАТИЧЕСКИЙ МЕТОД С ПРИМЕНЕНИЕМ ВИНТА РЕКОНСТРУКТИВНОГО

В стержне анатомическом для бедренной кости имеется дополнительное угловое реконструктивное отверстие, направленное в сторону дистального отдела бедра (m.н.,antergrade»), применяемое в статических подвертельных соединениях диафиза бедренной кости. Такое решение позволяет выполнить блокирование статическим методом при помощи одного винта в проксимальной части, а также выполненяя только одного разреза кожи в прокисмальном отделе.



Примеры переломов:



Блокирование "antergrade".



II.3. КОМРЕССИОННЫЙ МЕТОД

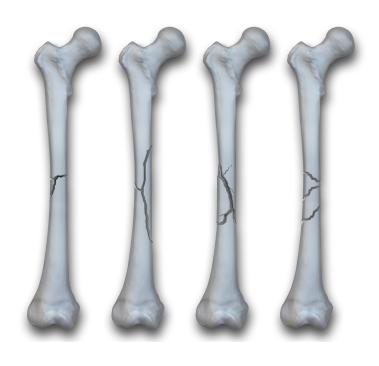
Компрессия отломков осуществляется с применением винта компрессионного (имплантат) или интраоперационно при помощи винта компрессионного (инструмент).

Стержень анатомический для бедренной кости дает возможность осуществлять компрессию отломков путем их перемещения вдоль оси стержня до момента соприкосновения краев отломков. Целью этой процедуры является восстановление контура кости и стимулирование процесса формирования костной мозоли в месте перелома. Компрессия осуществляется с применением винта компрессионного.

Компрессию отломков можно выполнить в ходе операции, без необходимости отсоединения целенаправителя от стержня в отличие от классического компрессионного метода. В результате выполнения интраоперационной компресси отломков достигается конечное статическое соединение и одновременно сокращается длительность операции.



Примеры переломов:



Компрессионное блокирование.



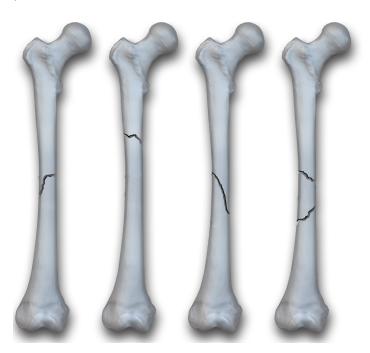
ІІ.4. ДИНАМИЧЕСКИЙ МЕТОД

Установка стержня в проксимальной части в компрессионном отверстии, без применения компрессии предоставляет возможность динамической фиксации костных отломков. Такое решение применяется в случае, когда требуется постоянное движение отломков для стимуляции процесса окостнения.



Динамическое блокирование.

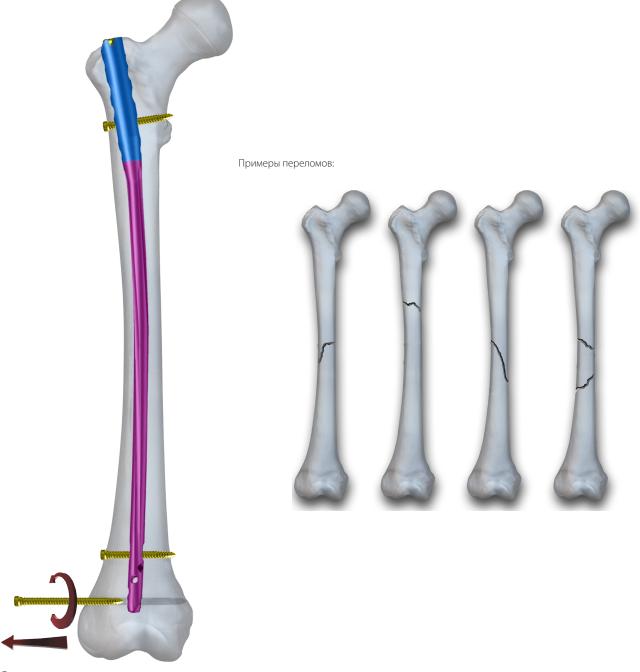
Примеры переломов:





II.5. ДИНАМИЧЕСКИЙ ВТОРИЧНЫЙ МЕТОД

Конструкция стержня анатомического для бедренной кости учитывает возможность выполнения динамизации статического соедиенения. Для этого следует удалить винт из статического отверстия в дистальной части стержня и оставить один винт в компрессионном отверстии. Процедура динамизации выполняется, если необходимо стимулировать образование костной мазоли (напр. при отсутствии сращения в месте перелома).



Динамизация статического соединения.



ІІ.6. СТАТИЧЕСКИЙ МЕТОД

Статическое блокирование стержня применяется для исключения или ограничения движений в системе кость-стержень-винты. Конструкция имплантата даёт возможность многоплоскостного блокирования в 5 отверстиях дистальной части и блокирование одним, двумя или тремья винтами в проксимальной части стержня.

Примеры переломов:



Статическое блокирование.







Резьбовые блокирующие отверстия предоставляют возможность альтернативного блокирования с применением:

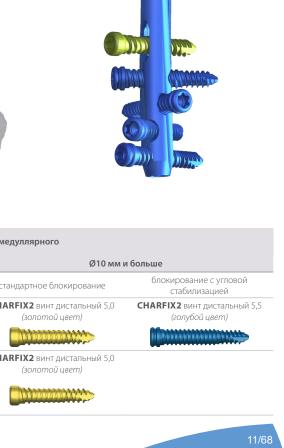
- CHARFIX2 винта дистального 5,0;



- **CHARFIX2** винта дистального 5,5, который через закрепление в стержне предотвращает угловому движению и перемещению костных отломков.





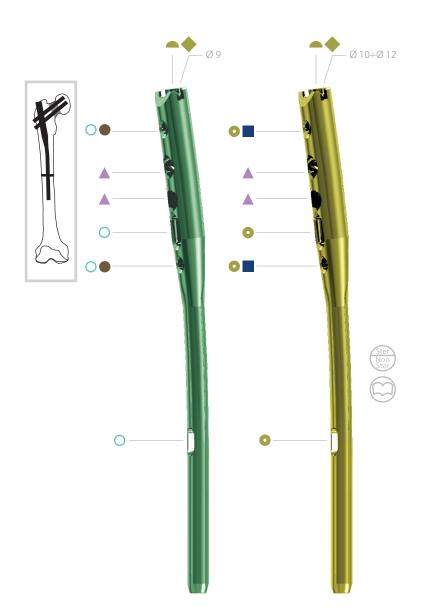






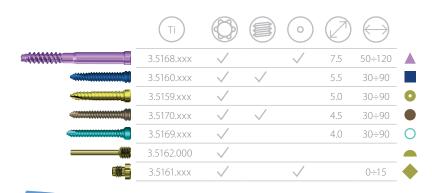
III. ИМПЛАНТАТЫ

CHARFIX2 СТЕРЖЕНЬ АНАТОМИЧЕСКИЙ ДЛЯ БЕДРЕННОЙ КОСТИ КОРОТКИЙ



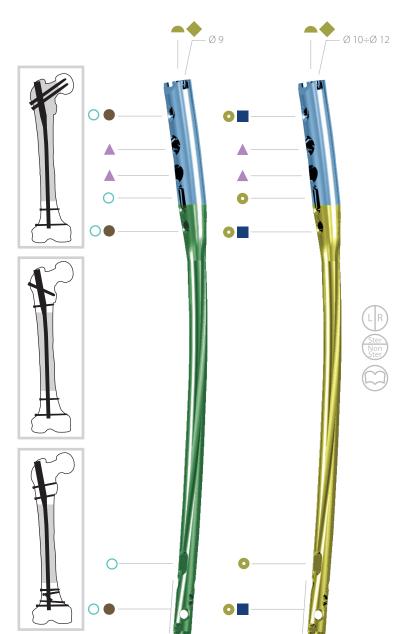
		Ti
	Len	0
9	180	3.5177.180
9	200	3.5177.200
10	180	3.5178.180
10	200	3.5178.200
11	180	3.5179.180
	200	3.5179.200
12	180	3.5180.180
12	200	3.5180.200

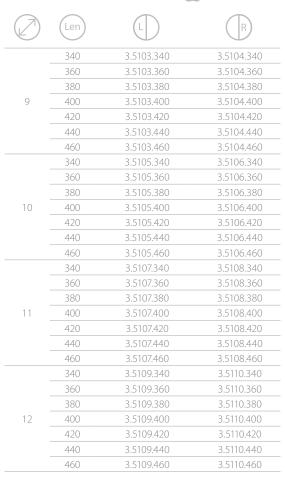
DOCTO FELLULO	Ø	10 [мм] ÷12 [мм]		1 [мм]
доступные	L	180 [мм] ÷ 240 [мм]	шаг	5 [MM]



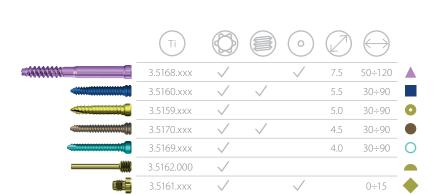
CHARFIX2 СТЕРЖЕНЬ АНАТОМИЧЕСКИЙ ДЛЯ БЕДРЕННОЙ КОСТИ

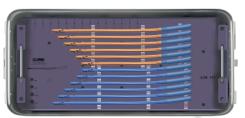






DOCTO (TILLIA)	0	Ø	10 [мм] ÷14 [мм]		1 [MM]
доступные		L	280 [мм] ÷ 600 [мм]	Шаг	5 [MM]





Подставка для бедренных анатомических стержней (комплект 40.5752.000 с контейнером без имплантатов)

БЛОКИРУЮЩИЕ ЭЛЕМЕНТЫ







CHARFIX2 ВИНТ ДИСТАЛЬНЫЙ 5,0

CHARFIX2 ВИНТ ДИСТАЛЬНЫЙ 5,5

CHARFIX2 ВИНТ РЕКОНСТРУКТИВНЫЙ КАНЮЛИРОВАННЫЙ 7,5





30	3.5159.030
35	3.5159.035
40	3.5159.040
45	3.5159.045
50	3.5159.050
55	3.5159.055
60	3.5159.060
65	3.5159.065
70	3.5159.070
75	3.5159.075
80	3.5159.080
85	3.5159.085
90	3.5159.090







30	3.5160.030
35	3.5160.035
40	3.5160.040
45	3.5160.045
50	3.5160.050
55	3.5160.055
60	3.5160.060
65	3.5160.065
70	3.5160.070
75	3.5160.075
80	3.5160.080
85	3.5160.085
90	3.5160.090
(16 ÷	





50	3.5168.050
55	3.5168.055
60	3.5168.060
65	3.5168.065
70	3.5168.070
75	3.5168.075
80	3.5168.080
85	3.5168.085
90	3.5168.090
95	3.5168.095
100	3.5168.100
105	3.5168.105
110	3.5168.110
115	3.5168.115
120	3.5168.120

CHARFIX2 ВИНТ ДИСТАЛЬНЫЙ 4,0

CHARFIX2 ВИНТ ДИСТАЛЬНЫЙ 4,5

CHARFIX2 ВИНТ СЛЕПОЙ М10X1,5

CHARFIX2 ВИНТ КОМПРЕССИОННЫЙ М10Х1,5

3.5162.000





30	3.5169.030
35	3.5169.035
40	3.5169.040
45	3.5169.045
50	3.5169.050
55	3.5169.055
60	3.5169.060
65	3.5169.065
70	3.5169.070
75	3.5169.075
80	3.5169.080
85	3.5169.085
90	3.5169.090
(16)	







30	3.5170.030	
35	3.5170.035	
40	3.5170.040	
45	3.5170.045	
50	3.5170.050	
55	3.5170.055	
60	3.5170.060	
65	3.5170.065	
70	3.5170.070	
75	3.5170.075	
80	3.5170.080	
85	3.5170.085	
90	3.5170.090	







А	
0	3.5161.700
+5	3.5161.705
+10	3.5161.710
+15	3.5161.715





Подставка для блокирующих элементов стержней CHARFIX2 (комплект с контейнером без имплантатов)

40.5058.200



IV. ИНСТРУМЕНТЫ

Для фиксации костных отломков околовертельной и диафизарной области бедренной кости, а также для удаления имплантатов после лечения предназначен набор инструментов [40.5500.600] или [40.5500.6010]. Инструменты располагаются в стерилизационном контейнере, благодаря чему облегчается их хранение и транспортировка в операционную.

Набор инструментов состоит из:

Инструменты для анатомических бедренных стержней 40.5500.600	Название	Шт.	№ по каталогу
	Плечо целенаправителя	1	40.5501.000
	Целенаправитель проксимальный	1	40.5502.100
	Винт соединительный M10x1,5 L=53	1	40.5504.000
	Импактор-экстрактор	1	40.5507.100
□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□	Направитель 9/2,8	1	40.5508.200
	Троакар 9	1	40.3327.200
	Направитель-протектор 11/9	2	40.3328.300
	Направитель-протектор 9/7	2	40.5510.300
	Направитель сверла 7/3,5	2	40.5511.300
	Соединитель М10х1,5/М12	1	40.5512.100
	Сверло канюлированное фазное 7,5/2,8	1	40.5513.200
	Винт компрессионный	1	40.5517.000
	Ключ S10	1	40.5526.200
	Измеритель длины винтов	1	40.5530.500
		1	40.8549.000
•	Спица-направитель 2,8/385	4	40.5531.000
	Спица-направитель 3,0/580	1	40.3925.580
CASASA COMMON BARAKAKAKAKAKAKAKAKAKAKAKAKAKAKAKAKAKAKA	Сверло с измерительной шкалой 3,5/350	2	40.5339.002
CONTRACTOR AND CONTRA	Сверло с измерительной шкалой 3,5/150	1	40.5343.002
	Отвертка канюлированная T30	1	40.5574.300
	Отвёртка Т25	1	40.5575.400
	Троакар 6,5	1	40.5534.200
	Измеритель длины канюлированных винтов	1	40.4724.100



Инструменты для анатомических бедренных стержней 40.5500.600	Название	Шт.	№ по каталогу
	Направитель-протектор 17/14	1	40.5518.100
	Сверло канюлированное 14/3,5	1	40.5515.100
	Перфорированная алюминиевая покрышка 1/1 595x275x15мм Серая	1	12.0750.200
	Подставка для инструментов бедренных анатомических стержней	1	40.5519.600
	Контейнер со сплошным дном 1/1 595x275x185мм	1	12.0750.103



Инструменты для анатомических бедренных стержней -II 40.5500.610	Название	Шт.	№ по каталогу
	Целенаправитель дистальный	1	40.5503.300
	Инструмент установочный 9/5,0	2	40.5509.200
	Шило изогнутое 8,0	1	40.5523.100
	Держатель спицы-проволоки	1	40.1351.100
Sectionary (60 60 60 40 40 50 50 30 30 30 30 30 30 20 20 20 20 50 10 40 40 10 40 10 40 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Измеритель длины стержней	1	40.4798.500
	Целенаправитель дистальный	1	40.1344.200
	Направитель сверла короткий 7/3,5	1	40.1358.200
	Молоток щелевидный	1	40.3667.000
	Вкладыш целенаправительный 9,0	2	40.5065.009
	Вкладыш целенаправительный 11,0	2	40.5065.011
	Перфорированная алюминиевая покрышка 1/1 595х275х15мм Серая	1	12.0750.200
	Подставка для инструментов бедренных анатомических стержней	1	40.5505.000
	Контейнер со сплошным дном 1/1 595x275x86мм	1	12.0750.100



V. ОПЕРАЦИОННАЯ ТЕХНИКА



Нижеприведенное описание содержит наиболее важные этапы процедуры имплантации стержней анатомических для бедренной кости, однако оно не является детальной инструкцией. В каждом индивидуальном случае решение о выборе операционной техники принимает врач.

V.1. ПЛАНИРОВАНИЕ ОПЕРАЦИИ

Каждая операция должна быть тщательно спланирована.

Перед началом операции необходимо выполнить рентгеновский снимок всей бедренной кости с соседними суставами (в переднезадней и боковой проекциях), чтобы не пропустить повреждений в проксимальных и дистальных отделах. Это особенно важно, во время имплантации стержней в случае патологических переломов в подвертельной области.

Особое внимание следует обратить на сопутствующие переломы шейки бедренной кости и многооскольчатый перелом проксимального эпифиза бедренной кости, а также возможность их появления в процессе имплантации стержня.

Во время операции основные отломки могут подвергнуться фрагментации. В таких случаях вместо динамической фиксации надо применить статическую.

Следует также обратить внимание на состояние тазобедренного сустава, так как в случае значительного артроза либо контрактуры, имплантация стержня может оказаться очень сложной или вообще невозможной.

Процедуру имплантации следует осуществлять на экстензионном столе. Больного укладывается на боку или на спине.

При укладке больного на боку имеется удобный доступ к большому вертелу, что имеет особое значение у пациентов с излишком веса. При укладке больного на спине доступ к большому вертелу менее удобен, но зато все остальные этапы операции (особенно коррекция ротационного смещения) гораздо проще.

Если больного нельзя оперировать в день перелома бедренной кости, рекомендуется дистракция отломков путем вытяжения в течение 2 – 3 дней. Это в значительной мере облегчит последующую репозицию перелома и введение стержня.

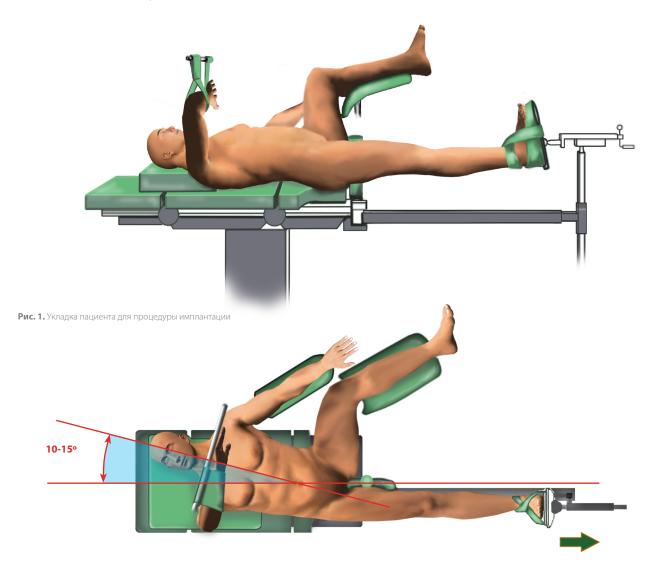
Укладка больного на экстензионном столе является неотъемлемой частью операции.

Интрамедуллярный остеосинтез с применением настоящего метода лечения требует интраоперационного радиологического обследования.



V.2. УКЛАДКА ПАЦИЕНТА

В предлагаемом методе интрамедуллярного остеосинеза бедренной кости с помощью стержней анатомических для бедренной кости рекомендуется укладка больного на спине [Рис.1]. Чтобы увеличить доступ к большому вертелу, следует разгибать туловище пациента в противоположном направлении к перелому. Если это недостаточно, следует отодвинуть оперируемую конечность ближе середины. Перед процедурой введения стержня следует уменьшить отведение конечности так, чтобы достигнуть правильной репозиции отломков.



V.3. РЕПОЗИЦИЯ ПЕРЕЛОМА

Перед началом операции следует выполнить репозицию отломков перелома в соответствии с хирургической техникой, соответствующей данному типу перелома.



Решение о способе репозиции отломков принимает хирург ортопед. В процессе репозиции всегда следует стремиться к точному анатомическому вправлению отломков.

V.4. ОПЕРАЦИОННЫЙ ДОСТУП

Операцию можно выполнить с использованием интраоперационного рентгеновского аппарата с С-дугой. Чтобы обеспечить точную визуализацию в передней и боковой проекциях, С-дуга должна находиться с боковой стороны больного

[Рис. 2.]

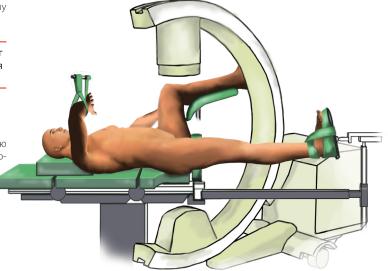


Рис.2. Установка интраоперационного рентгеновского аппарата с С-дугой.

Рекомендуется использовать боковой операционный доступ по методу Уотсон-Джонса. Найдя большой вертел, выполнить продольный разрез кожи длиной $3\div 5$ см, проходящий на расстоянии $2\div 6$ см от верхушки большого вертела вдоль длинной оси бедра [Рис. 3]. У полных пациентов разрез следует удлинить.

После достижения фасции, разрезать ее по линии разреза кожи. Волокна большой ягодичной мышцы разделить «на тупо». Доступ к верхушке большого вертела выполнить с задней стороны средней ягодичной мышцы.





Рис. 3. Определение места разреза

V.5. ТОЧКА ВВЕДЕНИЯ СТЕРЖНЯ

Точка введения стержня в передне-задней проекции находится на линии, расположенной на расстоянии приблизительно 10° по отношению к оси бедренной кости, на уровне вертельной ямы (fossa trochanterica). В боковой плоскости точка введения стержня находится в оси костномозгового канала [Рис. 4].

После определения точки введения стержня, ввести при помощи привода в костномозговой канал спицу-направитель 2,8/385 **[40.5531]**. Аккуратное выполненное отверстие обеспечивает правильное введение стержня. Врач определяет длину и диаметр стержня на основании рентгеновских снимков сломанной бедренной кости и здоровой бедренной кости *(противоположной)*.

40.5531.000





Рис.4. Точка введения стержня



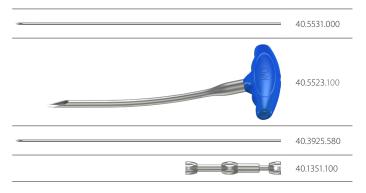
V.6. ВСКРЫТИЕ И ПОДГОТОВКА КОСТНОМОЗГОВОГО КАНАЛА И ВВЕДЕНИЕ СТЕРЖНЯ

V.6.1. Вскрытие и подготовка костномозгового канала к введению стержня

По спице-направителю 2,8/385 [40.5531] ввести шило изогнутое 8,0 [40.5523.100] на глубину, при которой лезвие шила установится вдоль костномозгового канала, позволяя правильно ввести спицу-направитель 3,0/580 [40.3925.580].

После вскрытия канала удалить спицу-направитель [40.5531].

Спицу-направитель 3,0/580 **[40.3925.580]** закрепить в держателе спицыпроволоки **[40.1351.100]** и ввести вглубь костномозгового канала через канюлированное отверстие шила изогнутого на требуемую глубину для правильной фиксации отломков. Во время введения спицы-направителя следует контролировать репозицию перелома и обратить внимание, чтобы спица-направитель переходила через все костные отломки.

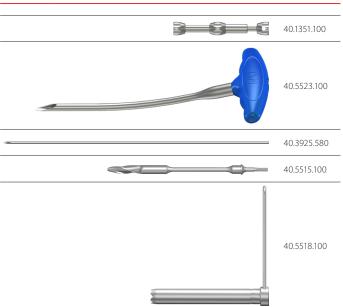




2 Держатель спицы-проволоки [40.1351.100] отсоединить со спицынаправителя. Из костномозгового канала удалить шило изогнутое 8,0 [40.5523.100], спицу-направитель оставить. Спица-направитель 3,0/580 [40.3925.580] является направителем для канюлированного сверла 14/3,5 [40.5515.100] направляемого в направитель-протектор 17/14 [40.5518.100]. Медленно рассверливать костномозговую полость канюлированным сверлом до момента, пока воротник сверла не упрется в направитель-протектор. Удалить сверло и направитель-протектор.



Описанные действия следует выполнить под контролем рентгеновского аппарата с ЭОП.





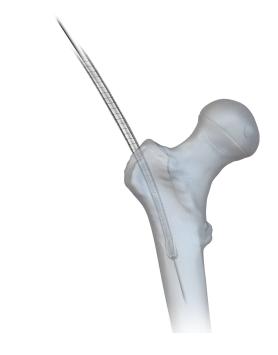


В случае предварительного рассверливания канала во время имплантации стержня, следует его постепенно расширять гибкими интрамедуллярными свёрлами направленными по спице-направителю 3,0/580 [40.3925.580]. Рассверливание костномозговой полости следует начать от интрамедуллярного сверла диаметром 8 мм, пока размер канала не будет на 1,5÷2 мм больше, чем диаметр стержня, а глубина канала не будет меньше

Независимо, рассверливается или не рассверливается костномозговой канал в диафизе кости, в проксимальном отделе костномозговой канал следует рассверлить на диаметр 15 мм и на глубину около 9 см.

Удалить гибкое интрамедуллярное сверло.

40.3925.580



По спице-направителю ввести измеритель длины винтов [40.4798.500], пока его конец не упрётся в кость. По шкале измерителя определить длину стержня. Снять измеритель со спицы-направителя. Интрамедуллярный канал готов для введения стержня.



V.6.2. Соединение стержня с плечом целенаправителя и установка положения ползуна целенаправителя дистального

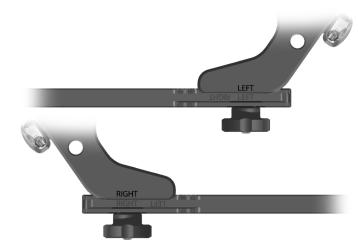


Целенаправитель дистальный [40.5503.300] не применяется для установки стержней анатомических коротких. В таком случае п. 6.2 следует пропустить.

5 Целенаправитель дистальный **[40.5503.300]** оснащён ползуном и винтом с ручкой позволяющими на соединение с плечом целенаправителя **[40.5501]**, пререкладываемые в зависимости от оперируемой конечности перед соединением с плечом целенаправителя.

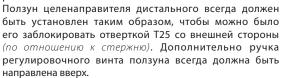
При правильно соединенных целенаправителях, плоскости надписей RIGHT или LEFT на обоих целенаправителях должны совпасть.

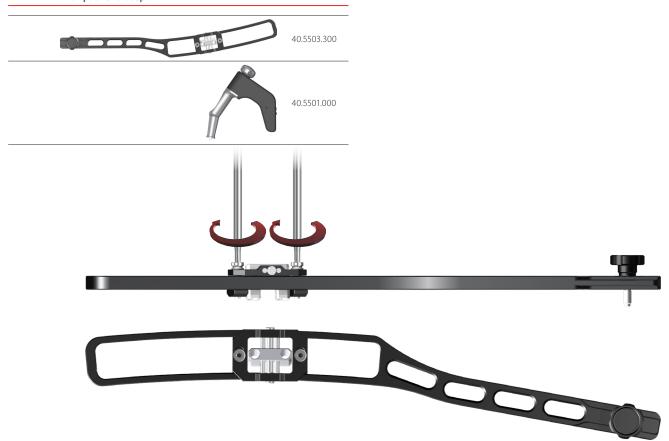




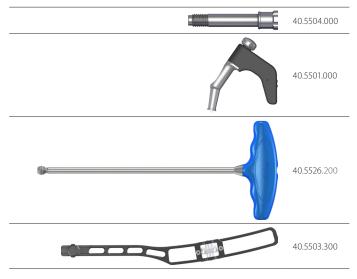


ВНИМАНИЕ! Винт с ручкой соединяющий целенаправитель дистальный [40.5503.300] (дистальный) с плечом целенаправителя [40.5501] (проксимального) всегда должен располагаться по внешней стороне целенаправителя дистального (по отношению к стержню). Чтобы изменить положение винта, следует потянуть за ручку, что приведёт к отключению системы. Далее следует установить винт с нужной стороны, нажимая его в отверстие целенаправителя дистального. Характерный щелчок означает правильное расположение системы.





7 При помощи винта соединительного М10х1,5 L=53 [40.5504] прикрепить выбранный стержень к плечу целенаправителя [40.5501] ключом S10 [40.5526.200]. Целенаправитель дистальный [40.5503.300] прикрепить к плечу целенаправителя в соответствии с приведенным в п.п. 6 и 7 описанием.





8 Ослабить винты дистальные ползуна (чтобы ползун мог перемещаться вдоль балки целенаправителя дистального [40.5503.300]) и установить ползун вблизи отверстий в дистальной части стержня.



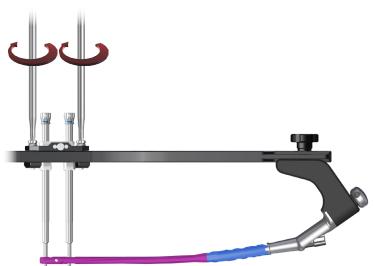
9 При помощи двух инструментов установочных 9/5,0 [40.5509.200] установить правильное положение ползуна целенаправителя дистального [40.5503.300] по отношению к отверстиям стержня в дистальном отделе. Положение ползуна блокируем отверткой Т25 [40.5575.400].



ПРОВЕРИТЬ: при правильно установленном и заблокированном ползуне целенаправителя инструменты установочные должны свободно попасть в отверстия стержня.

Удалить инструменты установочные из ползуна целенаправителя. Целенаправитель дистальный отсоединить от плеча целенаправителя.





V.6.3. Введение стержня в костномозговой канал

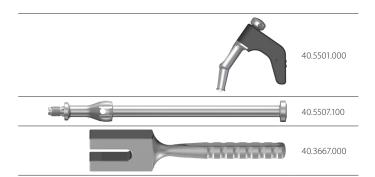


Импактор-экстрактор **[40.5507.100]** соединить с плечом целенаправителя **[40.5501**].



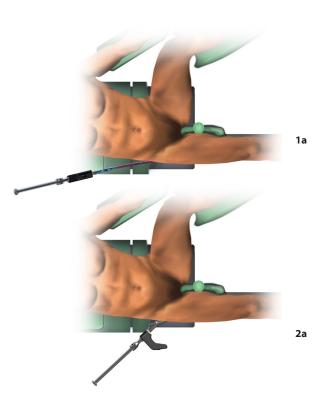
ВНИМАНИЕ! Соединение плеча целенаправителя с импактором-экстрактором возможно после выкручения с плеча головки молотка щелевидного.

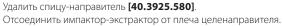
Собранную систему установить перпендикулярно передней плоскости и при помощи молотка щелевидного [40.3667] ввести стержень в костномозговую полость. Перемещаясь вдоль костномозгового канала, стержень совершает ротационные движения. В конечной фазе процедуры плечо целенаправителя со стержнем должны изменить свое положение на угол 90° относительно своего исходного положения.



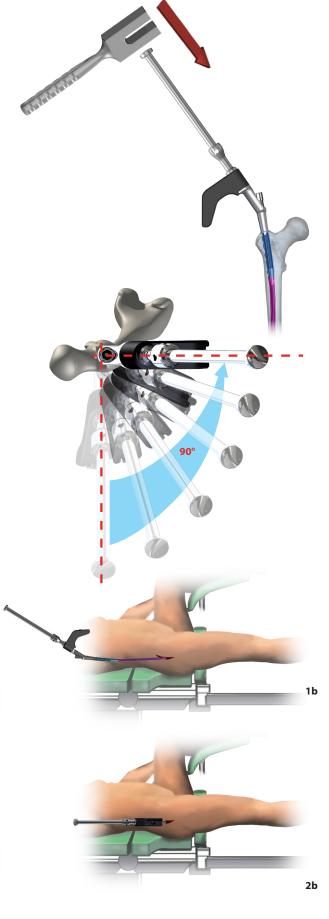


ВНИМАНИЕ! Если стержень не совершил поворота с переднего в боковое положение (90°) , следует удалить его из костномозгового канала и ввести повторно. Перед тем плечо целенаправителя надо на несколько градусов повернуть в боковое положение относительно перезнезадней проекции.





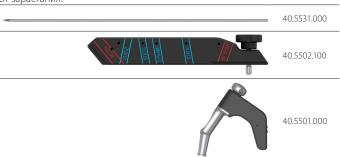




Правильное погружение стержня в бедренной кости можно проверить при помощи спицы-направителя 2,8/385 [40.5531], введенной в отверстие целенаправителя проксимального [40.5502.100], обозначенное символом «0».

Для этого к плечу целенаправителя **[40.5501]** прикрепить целенаправи- тель проксимальный. Далее в отверстие обозначенное символом «*0*» следует ввести спицу Киршнера. Конец спицы укажет начало стержня.

Если возникнет необходимомть глубже ввести стержень, следует определить глубину его установки, используя для этого остальные отверстия, предназначенные для спиц Киршненра (спицу Киршнера следует ввести в отверстия обозначенные "5"÷"15" и выполнить рентгеновский снимок), а также определить высоту винта слепого, одновременно защищая стержень от зарастания.





V.7. БЛОКИРОВАНИЕ СТЕРЖНЯ

V.7.1. Реконструктивный метод

V.7.1.1. Блокирование стержня в проксимальном отделе при помощи винтов реконструктивных канюлированных



ВНИМАНИЕ! При реконструктивном методе следует блокировать стержень двумя винтами реконструктивными.

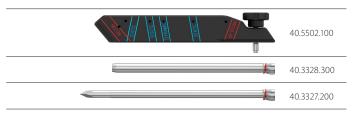
12 В наиболее дистальное отверстие целенаправителя проксимального **[40.5502.100]** с надписью RECON ввести направитель-протектор 11/9 **[40.3328.300]** с троакаром 9 **[40.3327.200]**.

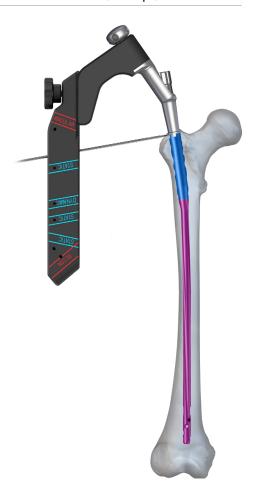
Обозначив на коже точку введения винта дистального, выполнить разрез мягких тканей через помеченную точку.

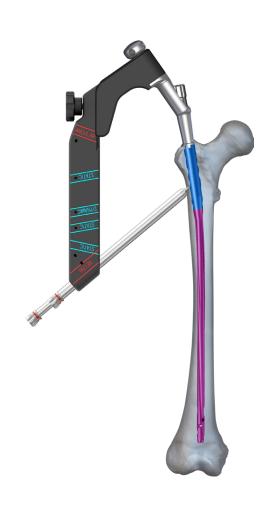
Троакаром пройти к кортикальному слою кости и пометить точку входа сверла. Одновременно с троакаром следует погружать направитель-протектор до соприкосновения с костью.

Удалить троакар.

Направитель-протектор оставить в отверстии целенаправителя.







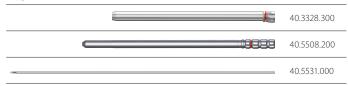


13

В направитель-протектор 11/9 **[40.3328.200]** ввести направитель 9/2,8 **[40.5508.200]**.

Спицу-направитель 2,8/385 [40.5531] закрепить в приводе.

Спицу-направитель, ведя по направителе 9/2,8, всверлить в шейку бедренной кости так, чтобы не пробить кортикального слоя кости шейки и головки бедренной кости.





Описанные действия следует выполнить под контролем рентгеновского аппарата с ЭОП, в передне-задней проекции (AP). В боковой проекции проверить положение спицы-направителя в шейке бедренной кости, которое должно обеспечить введение реконструктивного винта без нарушения кортикального слоя кости шейки.

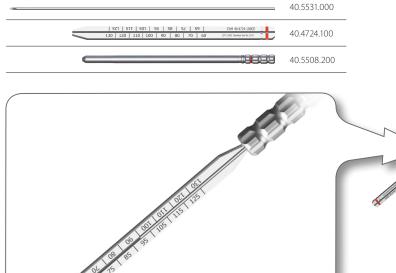
В случае неправильного введения спицы-направителя процедуру следует выполнить повторно.

Спицу-направитель 2,8/385, направитель 9/2,8 и направитель-протектор 11/9 оставить в отверстии целенаправителя.



На введенную в шейку бедренной кости спицу-направитель 2,8/385 [40.5531] установить измеритель длины канюлированных винтов [40.4724.100] таким образом, чтобы его конический конец уперся в направитель 9/2,8 [40.5508.200]. По шкале измерителя определить длину винта реконструктивного канюлированного, указанную концом спицынаправителя. Во время измерения направитель 9/2,8 [40.5508.200] должен упираться в кортикальный слой кости.

Удалить измеритель длины канюлированных винтов и направитель 9/2,8. Спицу-направитель оставить.







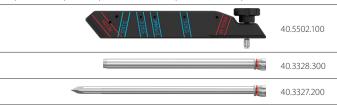
В проксимальное отверстие целенаправителя проксимального [40.5502.100] с надписью RECON ввести направитель-протектор 11/9 [40.3328.200] с троакаром 9 [40.3327.200].

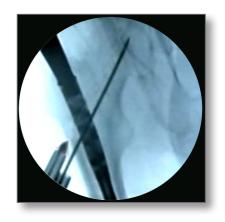
Обозначив на коже точку введения винта дистального, выполнить разрез мягких тканей через помеченную точку.

Троакаром пройти к кортикальному слою кости и пометить точку входа сверла. Одновременно с троакаром следует погружать направитель-протектор до соприкосновения с костью.

Удалить троакар.

Направитель-протектор оставить в отверстии целенаправителя.





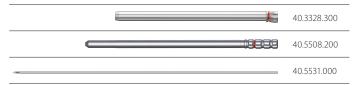


Спицу-направитель, ведённую в направителе 9/2,8, всверлить в шейку бедренной кости так, чтобы не пробить кортикального слоя кости шейки и головки бедренной кости.



Описанные действия следует выполнить под контролем рентгеновского аппарата с ЭОП, в передней проекции (AP). В боковой проекции проверить положение спицынаправителя в шейке бедренной кости, которое должно обеспечить введение реконструктивного винта без нарушения кортикального слоя кости шейки. В случае неправильного введения спицы-направителя процедуру следует выполнить повторно.

Спицу-направитель 2,8/385, направитель 9/2,8 и направитель-протектор 11/9 оставить в отверстии целенаправителя.





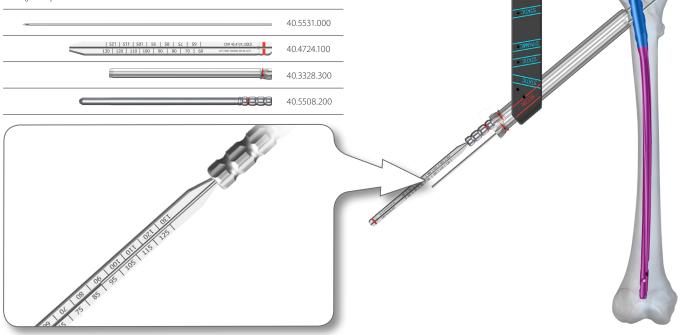






17 На введенную в шейку бедренной кости спицу-направитель 2,8/385 [40.5531] установить измеритель длины канюлированных винтов [40.4724.100] таким образом, чтобы его конический конец уперся в направитель-протектор 11/9 [40.3328.300]. По шкале измерителя определить длину винта реконструктивного канюлированного, указанную концом спицы-направителя. Во время измерения направитель 9/2,8 [40.5508.200] должен упираться в кортикальный слой кости.

Удалить измеритель длины канюлированных винтов и направитель 9/2,8. Спицу-направитель оставить.

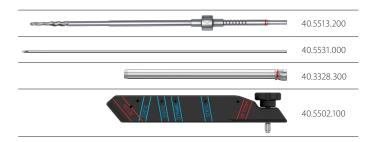


18 На сверле канюлированном фазном 7,5/2,8 [40.5513.200] при помощи установочной защелки установить глубину сверления, соответствующую длине ранее выбранного винта реконструктивного. Сверло канюлированное фазное закрепить в приводе и сверлить отверстие, ведя по спице-направителю 2,8/385 [40.5531] внутри направителя-протектора 11/9 [40.3328.300] (находящегося в дистальном отверстии целенаправителя проксимального [40.5502.100] с надписью RECON) пока защелка, установленная на сверле, не упрется в направитель-протектор.



Процесс сверления отверстия контролировать на видеоканале рентгеновского аппарата с 90П.

Удалить сверло канюлированное фазное. Направитель-протектор и спицу-направитель оставить в отверстии.



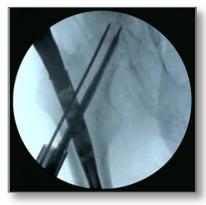


19 Наконечник канюлированной отвертки Т30 [40.5574.300] ввести в шлиц предварительно выбранного винта реконструктивного канюлированного (длина установлена на канюлированном сверле с помощью защелки или измерителя длины). Далее, так соединённую систему ввести в направитель-протектор 11/9 [40.3328.300] и по спице-направителю 2,8/385 [40.5531] вкрутить в предварительно высверленное отверстие в шейке бедренной кости, пока головка винта не достигнет кортикального слоя кости (метка на отвертке должна совпасть с плоскостью окончания направителя-протектора).



Удалить канюлированную отвертку и спицу-направитель. Спица-направитель [40.5531] предназначена для однократного применения.





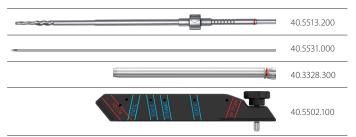
20 На сверле канюлированном фазном 7,5/2,8 **[40.5513.200]** при помощи установочной защелки установить глубину сверления, соответствующую длине ранее выбранного винта реконструктивного. Сверло канюлированное фазное закрепить в приводе и сверлить отверстие, ведя по спице-направителю 2,8/385 **[40.5531]** внутри направителя-протектора 11/9 **[40.3328.300]** (находящегося в проксимальном отверстии целенаправителя проксимального [40.5502.100] с надписью RECON) пока защелка, установленная на сверле, не упрется в направитель-протектор.



Процесс сверления отверстия контролировать на видеоканале рентгеновского аппарата с ЭОП.

Удалить сверло канюлированное фазное.

Направитель-протектор и спицу-направитель оставить в отверстии.









21 Наконечник канюлированной отвертки Т30 [40.5574.300] вставить в шлиц предварительно выбранного винта реконструктивного канюлированного (длина установлена на сверле канюлированном с помощью защелки или измерителя длины). Далее, так соединённую систему ввести в направитель-протектор 11/9 [40.3328.300] и по спице-направителю 2,8/385 [40.5531] вкрутить в предварительно высверленное отверстие в шейке бедренной кости, пока головка винта не достигнет кортикального слоя кости (метка на отвертке должна совпасть с плоскостью окончания направителя-протектора).



Удалить канюлированную отвертку и спицу-направитель. Спица-направитель [40.5531] предназначена для однократного применения.





22

Удалить оба направителя-протектора 11/9 [40.3328.300] из отверстий с надписью RECON в целенаправителе проксимальном [40.5502.100].

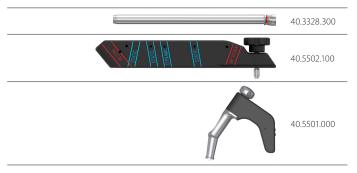


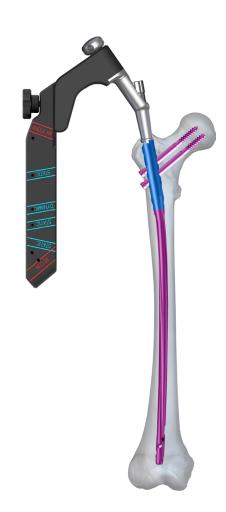
В случае применения короткого стержня оставить соединенную систему, состоящую из плеча целенаправителя [40.5501] и целенаправителя проксимального.



Правильность фиксации перелома шейки бедренной кости следует проверить выполняя рентгеновский снимок в передней-задней (AP) и боковой (Iateral) проекциях. Небольшие размеры целенаправителя проксимального, дополнительно отклоненного на угол антеверсии, позволяют выполнить рентгеновский снимок в боковой проекции (C-дуга расположена под небольшим углом по отношению

(С-дуга расположена под небольшим углом по отношению к целенаправителе). Радиологичекское изображение стержня с блокирующими элементами поможет подтвердить правильность проведенной операции.







V.7.1.2. Блокирование короткого стержня в дистальном отделе

Стержни анатомические для бедренной кости имеют отверстие для блокирования в дистальной части, расположенное на одинаковом расстоянии по отношению к началу стержня, независимо от его длины.

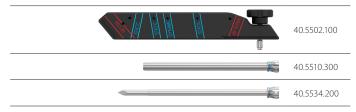


Короткие стержни являются универсальными и могут использоваться в лечении обеих конечностей - левой и правой.

В наиболее косое дистальное отверстие целенаправителя проксимального [40.5502.100] с надписью STATIC ввести направительпротектор 9/7 [40.5510.200] вместе с троакаром 6,5 [40.5534.200]. Обозначив на коже точку введения винта дистального, выполнить разрез мягких тканей через помеченную точку, а затем троакаром пройти к кортикальному слою кости и пометить точку входа сверла. Одновременно с троакаром следует погружать направитель-протектор до момента соприкосновения его начала с костью.

Удалить троакар.

Направитель-протектор оставить в отверстии целенаправителя проксимального.

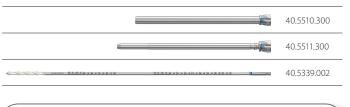


24 В оставленный направитель-протектор 9/7 **[40.5510.300]** ввести направитель сверла 7/3,5 **[40.5511.300]**. Сверло с измерительной шкалой 3,5/350 **[40.5339.002]** закрепить в приводе, а затем ведя сверло в направителе сверла высверлить отверстие в бедренной кости, проходящее через оба кортикальных слоя и отверстие в стержне. Шкала на сверле указывает длину блокирующего элемента.

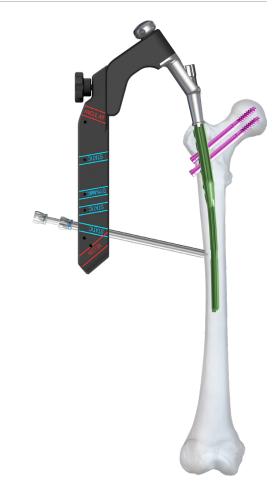


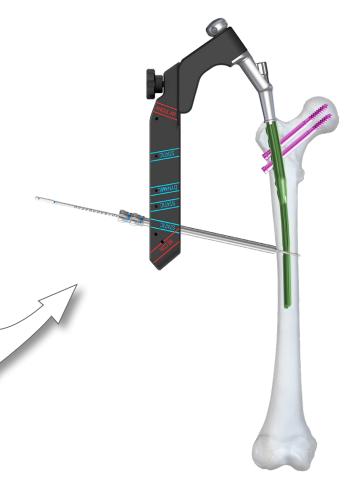
Процесс сверления отверстия контролировать на видеоканале рентгеновского аппарата с Θ П.

Отсоединить привод от сверла. Удалить направитель сверла и сверло.

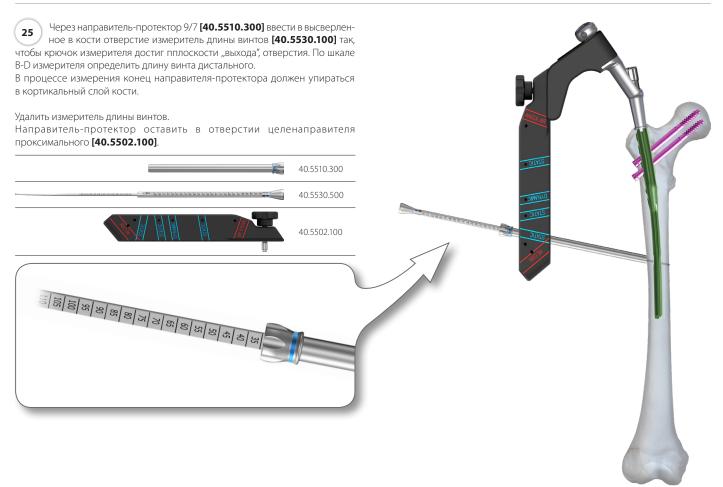












26 В зависимости от диаметра используемого стержня, блокировку можно выполнить следующими винтами:

	Диаметр стержня интрамедуллярного				
	Ø9 мм		Ø10 мм и больше		
	стандартное блокирование	блокирование с угловой стабилизацией	стандартное блокирование	блокирование с угловой стабилизацией	
Круглое отверстие	CHARFIX2 винт дистальный 4,0 (бирюзовый цвет)	CHARFIX2 винт дистальный 4,5 (коричневый цвет)	CHARFIX2 винт дистальный 5,0 (золотой цвет)	CHARFIX2 винт дистальный 5,5 (голубой цвет)	
\bigcirc				A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	
Продольное отверстие	CHARFIX2 винт дистальный 4,0 <i>(бирюзовый цвети)</i>		CHARFIX2 винт дистальный 5,0 (золотой цвет)		
	1 de a de la		111111111111111111111111111111111111111		



наконечник отвертки Т25 [40.5575.400] вставить в шлиц опредленного винта дистального. Далее, так соединённую систему ввести в направитель-протектор 97 [40.5510.300] В предварительно высверленное отверстие в диафизе бедренной кости вкрутить винт дистальный, пока головка винта не достигнет кортикального слоя кости (метма на отвертке доятье с плоскостыю окончания направителя-протектор.)

Удалить отвертку и направитель-протектор.

40.5575.400

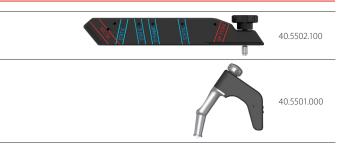
40.5575.400



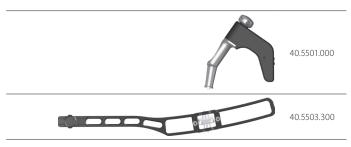
V.7.1.3. Блокирование левого/ правого стержня в дистальном отделе



В случае применения длинного левого/правого стержня следует от плеча целенаправителя [40.5501] отсоединить целенаправитель проксимальный [40.5502.100].



28 К плечу целенаправителя **[40.5501]** прикрепить целенаправитель дистальный **[40.5503.300]** при помощи винта описанного в п. 7 на странице 23.





ВНИМАНИЕ! Из-за возможности возникновения неправильности в установке отверстий ползуна целенаправителя дистального [40.5503.300] по отношению к отверстиям в стержне, ползун целенаправителя оснащён регулировочным винтом, предназначенным для корректировки положения отверстий.

Корректировку взаимного положения отверстий в стержне и ползуне следует выполнить с помощью регулировочного винта ползуна целенаправителя дистального, обеспечивающего перемещение части ползуна вдоль винта до получения правильного положения.

Ранее установленное положение ползуна целенаправителя дистального [40.5503.300] можно проверить выполняя рентгеновский снимок в передне-задней (AP) и боковой (lateral) проекциях.



В случае необходимости следует откорректировать положение ползуна при помощи регулировочного винта для получения правильной конфигурации отверстий в стержне и ползуне целенаправителя дистального.

Отверстия в стержне и ползуне целенаправителя дистального должны совпадать, образуя форму кольца.

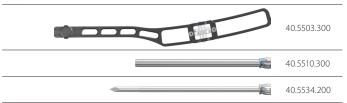




В дистальное отверстие ползуна целенаправителя дистального [40.5503.300] ввести направитель-протектор 9/7 [40.5510.300] вместе с троакаром 6,5 [40.5534.200]. Обозначив на коже точку введения винта дистального, выполнить разрез мягких тканей через помеченную точку. Троакаром следует пройти к кортикальному слою кости и пометить точку входа сверла. Одновременно с троакаром следует погружать направительпротектор до момента соприкосновения его начала с костью.

Удалить троакар.

Направитель-протектор оставить в отверстии ползуна целенаправителя дистального.





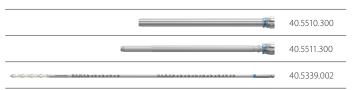
30 В оставленный направитель-протектор 9/7 [40.5510.200] ввести направитель сверла 7/3,5 [40.5511.300]. Сверло с измерительной шкалой 3,5/350 [40.5339.002] закрепить в приводе, а затем ведя сверло в направителе сверла высверлить отверстие в бедренной кости, проходящее через оба кортикальных слоя и отверстие в стержне. Шкала на сверле указывает длину блокирующего элемента.



Процесс сверления отверстия контролировать на видеоканале рентгеновского аппарата с ЭОП.

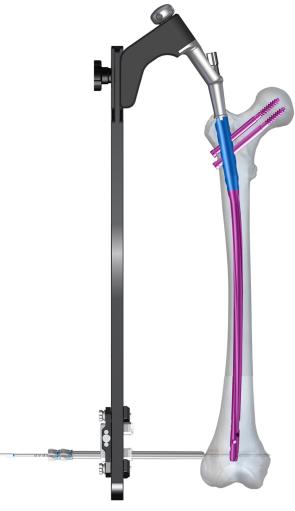
Отсоединить привод от сверла.

Направитель-протектор, направитель сверла и сверло оставить.







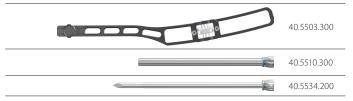




В проксимальное отверстие ползуна целенаправителя дистального [40.5503.300] ввести направитель-протектор 9/7 [40.5510.300] вместе с троакаром 6,5 [40.5534.200]. Обозначив на коже точку введения винта дистального, выполнить разрез мягких тканей через помеченную точку. Троакаром следует пройти к кортикальному слою кости и пометить точку входа сверла. Одновременно с троакаром следует погружать направитель-протектор до момента соприкосновения его начала с костью.

Удалить троакар.

Направитель-протектор оставить в отверстии ползуна целенаправителя дистального.





32 В оставленный направитель-протектор 9/7 [40.5510.300] ввести направитель сверла 7/3,5 [40.5511.300]. Сверло с измерительной шкалой 3,5/350 [40.5339.002] закрепить в приводе, а затем ведя сверло в направителе сверла высверлить отверстие в бедренной кости, проходящее через оба кортикальных слоя и отверстие в стержне. Шкала на сверле указывает длину блокирующего элемента.

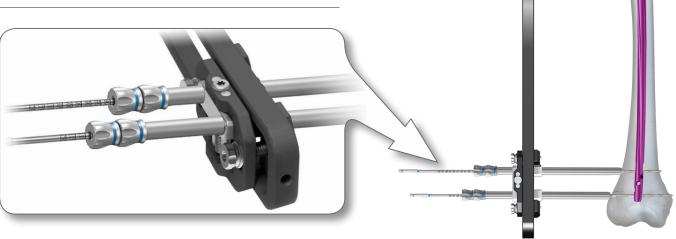


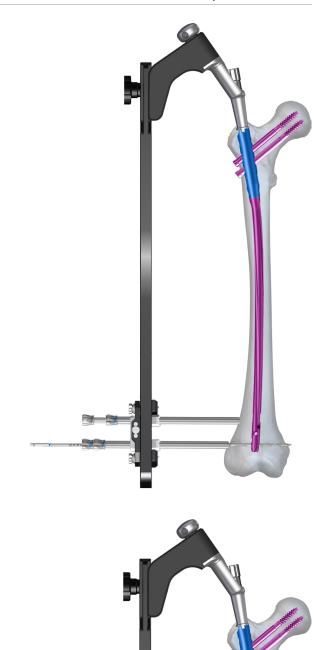
Процесс сверления отверстия контролировать на видеоканале рентгеновского аппарата с ЭОП.

Удалить сверло и направитель сверла.

Направитель-протектор 9/7 оставить в отверстии ползуна целенаправителя дистального.









через направитель-протектор 9/7 **[40.5510.300]** ввести в высверленное в кости отверстие измеритель длины винтов **[40.5530.500]** так, чтобы крючок измерителя достиг плоскости "выхода", отверстия. По шкале В-D измерителя определить длину винта дистального.

В процессе измерения конец направителя-протектора должен упираться в кортикальный слой кости.

Удалить измеритель длины винтов.

Направитель-протектор оставить в отверстии ползуна целенаправителя дистального.







34 В зависимости от диаметра используемого стержня, блокировку можно выполнить следующими винтами:

	Диаметр стержня интрамедуллярного			
	Ø9 мм		Ø10 мм и больше	
	стандартное блокирование	блокирование с угловой стабилизацией	стандартное блокирование	блокирование с угловой стабилизацией
Круглое отверстие	CHARFIX2 винт дистальный 4,0 (бирюзовый цвет)	CHARFIX2 винт дистальный 4,5 (коричневый цвет)	CHARFIX2 винт дистальный 5,0 (золотой цвет)	CHARFIX2 винт дистальный 5,5 <i>(голубой цвет)</i>
\bigcirc	A thinkink halalahahahahahahahahahahahahahahahahah	The state of the s		
Продольное отверстие	CHARFIX2 винт дистальный 4,0 <i>(бирюзовый цвети)</i>		CHARFIX2 винт дистальный 5,0 (золотой цвет)	



Наконечник отвертки Т25 [40.5575.400] ввести в шлиц определённого винта дистального. Далее, так соединённую систему ввести в направитель-протектор 9/7 [40.5510.300]. В предварительно высверленное отверстие в диафизе бедренной кости вкрутить винт дистальный, пока головка винта не достигнет кортикального слоя кости (метка на отвертке должна совпасть с плоскостью окончания направителя-протектора).

Удалить отвертку Т25.

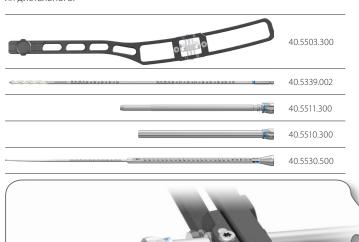


36 Из дистального отверстия ползуна целенаправителя дистального [40.5503.300] удалить сверло с измерительной шкалой 3,5/350 [40.5339.002] и направитель сверла 7/3,5 [40.5511.300]. Направитель- протектор 9/7 [40.5510.300] оставить в отверстии ползуна целенаправителя дистального. Через направитель-протектор ввести в высверленное в кости отверстие измеритель длины винтов [40.5530.500] так, чтобы крючок измерителя достиг плоскости "выхода" отверстия. По шкале В-D измерителя определить длину винта дистального. В процессе измерения наконечник направителя-протектора должен упираться в кортикальный слой кости.

Удалить измеритель длины винтов.

12 EN EN EN EN EN EN EN

Направитель-протектор оставить в отверстии ползуна целенаправителя дистального.







37 Наконечник отвертки Т25 [40.5575.400] вставить в шлиц определённого винта дистального. Далее, так соединённую систему ввести в направитель-протектор 9/7 [40.5510.300]. В предварительно выссверпенное отверстие в диафизе бедренной кости вкрутить винт дистальный, пока головка винта не достигнет кортикального слоя кости (метма на отвертку и направитель-протекторы.

Правильность введения винтов в дистальную часть стержня следует проверить выполняя ренттеновский снимок в передне-задней (АР) и боковой (lateral) проекциях.

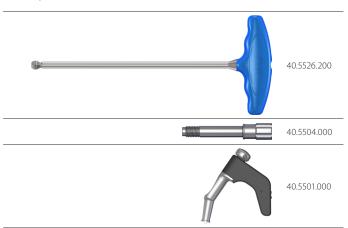
40.5575.400

40.5510.300



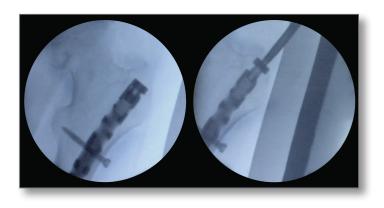
V.7.1.4. Отсоединение целенаправителя и ввинчивание слепого винта

38 С помощью ключа S10 [40.5526.200] выкрутить из проксимальной части стержня интрамедуллярного соединительный винт M10x1,5 L=53 [40.5504] и отсоединить плечо целенаправителя [40.5501] от стержня, заблокированного в костномозговой полости.



39 Чтобы предотвратить зарастание внутренней резьбы стержня костной тканью, следует в отверстие тела стержня вкрутить отвёрткой канюлированной Т30 **[40.5574.300] CHARFIX2** слепой винт М10х1,5 *(имплантам поставляется отдельно)*.









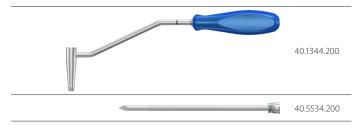
V.7.1.5. Блокирование стержня в дистальном отделе техникой «свободной руки» - Метод I



При этом методе, для определения места сверления отверстий и в процессе сверления необходимо выполнять текущий радиологический контроль. Для сверления отверстий рекомендуется использование угловой приставки привода, защищающей руки хирурга от непосредственного действия рентгеновского излучения. Обозначив на коже точки, через которые следует высверлить отверстия в диафизе кости, выполнить разрезы мягких тканей длиной около 1,5 см, проходящие через помеченные точки.

При помощи рентгеновского аппарата определить положение целенаправителя дистального [40.1344.200] по отношению к отверстию в интрамедуллярном стержне. Отверстия в стержне и целенаправителе дистальном должны совпадать. Зубцы целенаправителя дистального должны быть погружены в кортикальный слой кости. В отверстие целенаправителя дистального ввести троакар 6,5 [40.5534.200], которым следует обозначить на кортикальном слое кости точку входа сверла.

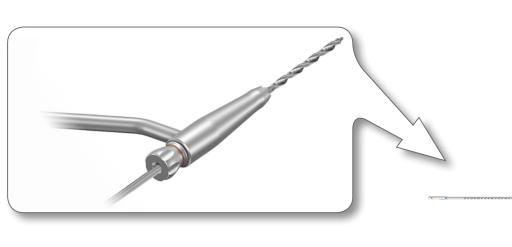
Удалить троакар. Целенаправитель оставить на том же месте.



В отверстие целенаправителя дистального ввести направитель сверла короткий 7/3,5 [40.1358.200]. Ведя сверло с измерительной шкалой 3,5/150 [40.5343.002] или сверло с измерительной шкалой 3,5/350 [40.5339.002] в направителе сверла, высверлить отверстие, проходящее через оба кортикальных слоя кости и отверстие в стержне. Шкала на сверле указывает длину блокирующего элемента.

Удалить сверло и направитель сверла. Целенаправитель оставить на том же месте.





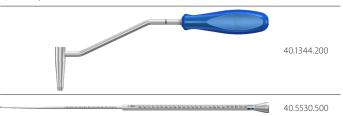


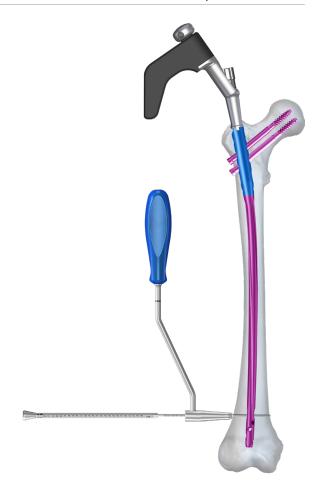




42 Измеритель длины винтов [40.5530.500] ввести в просверленное в кости отверстие через отверстие целенаправителя дистального [40.1344.200] таким образом, чтобы крючок измерителя достиг плоскости "выхода" отверстия. По шкале Д измерителя определить длину винта дистального.

Удалить измеритель длины винтов. Целенаправитель оставить на том же месте.





43 В зависимости от диаметра используемого стержня, блокировку можно выполнить следующими винтами:

	Диаметр стержня интрамедуллярного			
	Ø9 мм		Ø10 мм и больше	
	стандартное блокирование	блокирование с угловой стабилизацией	стандартное блокирование	блокирование с угловой стабилизацией
Круглое отверстие	CHARFIX2 винт дистальный 4,0 (бирюзовый цвет)	CHARFIX2 винт дистальный 4,5 (коричневый цвет)	CHARFIX2 винт дистальный 5,0 (золотой цвет)	CHARFIX2 винт дистальный 5,5 (голубой цвет)
\bigcirc			THE RUMAN HARMAN STATES	
Продольное отверстие	CHARFIX2 винт дистальный 4,0 (бирюзовый цвет)		CHARFIX2 винт дистальный 5,0 (золотой цвет)	
	We distributed the state of the second			



Наконечник отвертки Т25 [40.5575.400] ввести в шлиц определённого винта дистального. Далее, так соединённую систему ввести в отверстие целенаправителя дистального [40.1344.200]. В предварительно высверленное отверстие в диафизе бедренной кости вкрутить винт дистальный, пока головка винта не достигнет кортикального слоя кости.

Удалить отвертку и целенаправитель.







V.7.1.6. Блокирование стержня в дистальном отделе техникой "свободной руки" - Метод II



Для определения места сверления отверстий, а также во время сверления необходимым является текущий радиологический контроль.

Процесс следует выполнять под контролем рентгеновского аппарата с $\Theta\Pi$.

45

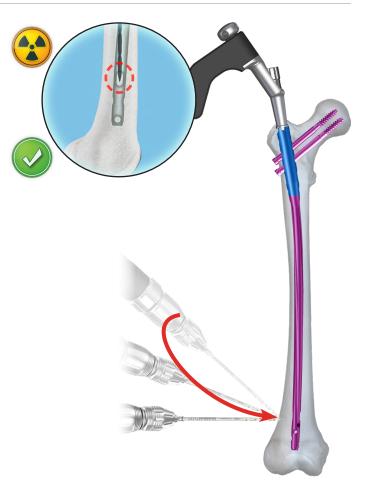
Установить рентгеновский аппарат таким образом, чтобы отверстие стержня на экране монитора напоминало круг.

Верхушку сверла с измерительной шкалой 3,5/150 [40.5343.002] установить в середине отверстия стержня, видимого на экране.

Обозначив на коже точки, через которые следует высверлить отверстия в диафизе кости, выполнить разрезы мягких тканей, проходящие через помеченные точки длиной около 1,5см.

CONTRACT OF COLUMN TO SERVICE OF COLUMN TO SERVICE

40.5343.002



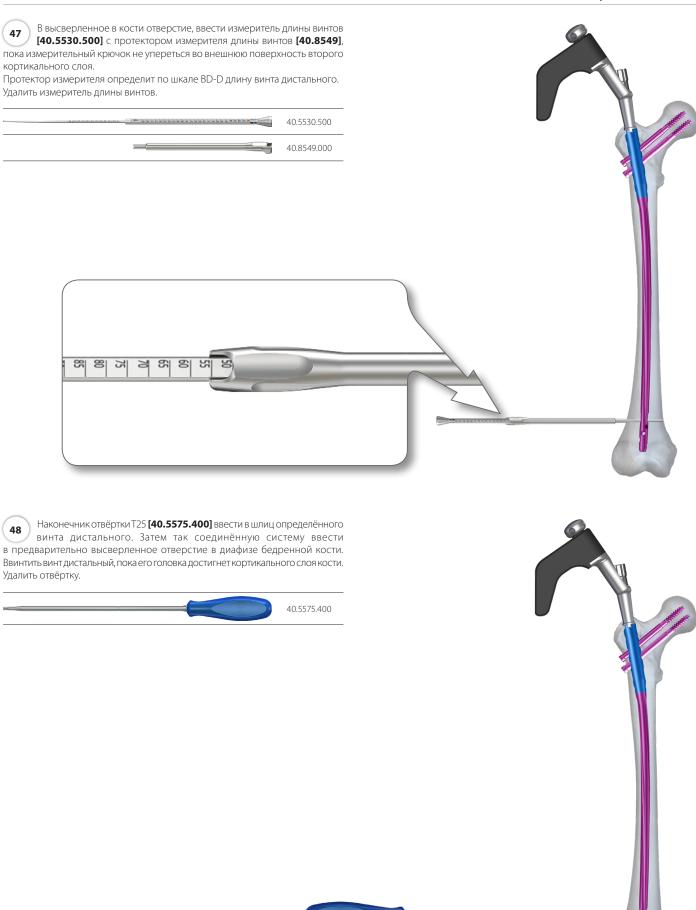
46 Верхушку сверла с измерительной шкалой 3,5/150 [40.5343.002] снова установить в середине отверстия в стержне. Сверло упереть верхушкой о кость и поернуть так, чтобы направление сверла соответствовало отверстию стержня. Сверлом с измерительной шкалой 3,5/150 [40.5343.002] высверлить отверстие, проходящее через стержень и оба кортикальных слоя.

Удалить сверло.

40.5343.002









V.7.2. Компрессионный метод

V.7.2.1. Блокирование стержня в дистальном отделе (инструмент)

49 К плечу целенаправителя **[40.5501]** прикрепить целенаправитель дистальный **[40.5503.300]** при помощи винта описанного в п. 6 на странице 23.



Проверить правильность положения ползуна целенаправителя дистального в соответствии с п. 28 на странице 35.







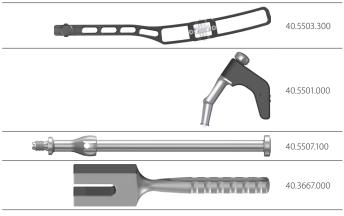
в проксимальной части.

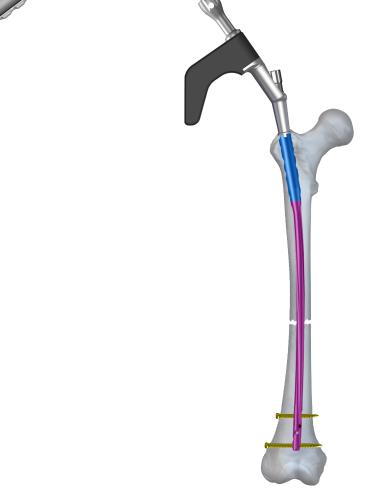
Далее выполнять действия в соответствии с пунктами 28÷35.



Для этого необходимо отсоединить целенаправитель дистальный **[40.5503.300]** от плеча целенаправителя **[40.5501]** и выкрутить головку молотка щелевидного из плеча целенаправителя, а в открытом отверстии закрепить импактор-экстрактор **[40.5507.100]**. При помощи импактора-экстрактора **[40.3667]** незначительно выбить стержень, уменьшая щель перелома.

Удалить импактор-экстрактор из плеча целенаправителя. Вкрутить головку молотка щелевидного в отверстие плеча целенаправителя.





V.7.2.2. Блокирование стержня в проксимальном отделе



ВАЖНО! В компрессионном методе для блокирования стержня анатомического для бедренной кости используется отверстие в целенаправителе проксимальном **[40.5502.100]** с надписью DYNAMIC.

V.7.2.2a. **BAPИAHT I**: Интраоперационная компрессия отломков с применением винта компрессионного [40.5517] (инструмент)

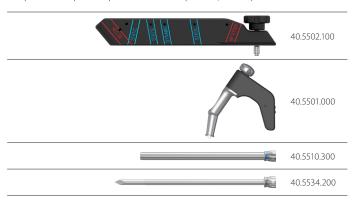
40 5517000

Прикрепить целенаправитель проксимальный [40.5502.100] к плечу целенаправителя [40.5501]. В отверстие целенаправителя проксимального с надписью DYNAMIC, ввести направитель-протектор 9/7 [40.5510.300] с троакаром 6,5 [40.5534.200]. Обозначив на коже точку введения втнта дистального, выполнить разрез мягких тканей длиной около 1,5 см, проходящий через помеченную точку.

Троакаром следует пройти к кортикальному слою кости и обозначить точку введения сверла. Одновременно с троакаром следует погружать направительпротектор таким образом, чтобы его конец оказался как можно ближе к кости.

Удалить троакар.

Направитель-протектор оставить в отверстии целенаправителя.



В оставленный направитель-протектор ввести направитель сверла 7/3,5 [40.5511.300]. При помощи привода, ведя сверло с измерительной шкалой 3,5/350 [40.5339.002] в направителе сверла, высверлить отверстие в бедренной кости, проходящее через оба кортикальных слоя и отверстие в стержне. Шкала на сверле указывает длину блокирующего элемента.

Удалить сверло и направитель сверла.

Направитель-протектор оставить в отверстии целенаправителя.









49рез направитель-протектор 9/7 [40.5510.300] ввести в высверленное в кости отверстие измеритель длины винтов [40.5530.500] так, чтобы крючок измерителя достиг плоскотси "выхода" отверстия. По шкале В-D измерителя определить длину винта дистального.

В процессе измерения наконечник направителя-протектора должен упираться в кортикальный слой кости.

Удалить измеритель длины винтов.

Направитель-протектор оставить в отверстии целенаправителя.



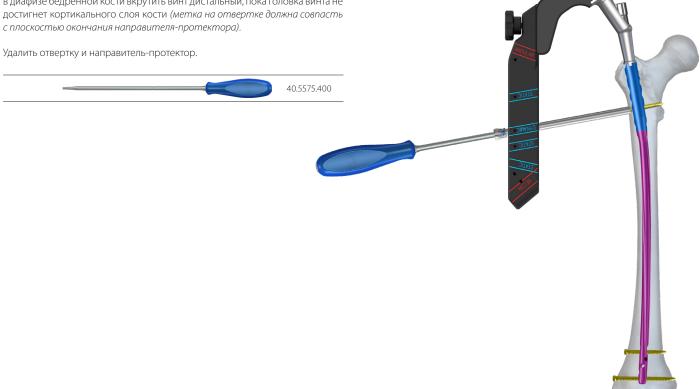




54 В зависимости от диаметра используемого стержня, блокировку можно выполнить следующими винтами:

	Диаметр стержня интрамедуллярного			
	Ø9 мм		Ø10 мм и больше	
	стандартное блокирование	блокирование с угловой стабилизацией	стандартное блокирование	блокирование с угловой стабилизацией
Круглое отверстие	CHARFIX2 винт дистальный 4,0 (бирюзовый цвет)	CHARFIX2 винт дистальный 4,5 (коричневый цвет)	CHARFIX2 винт дистальный 5,0 (золотой цвет)	CHARFIX2 винт дистальный 5,5 <i>(голубой цвети)</i>
\circ				
Продольное отверстие	CHARFIX2 винт дистальный 4,0 <i>(бирюзовый цвети)</i>		CHARFIX2 винт дистальный 5,0 (золотой цвет)	

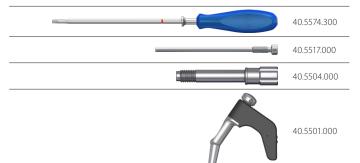
455 Наконечник отвертки Т25 [40.5575.400] ввести в шлиц определённого винта дистального. Далее, так соединённую систему ввести в направитель-протектор. В предварительно высверленное отверстие в диафизе бедренной кости вкрутить винт дистальный, пока головка винта не достигнет кортикального слоя кости (метка на отвертке должна совпасть с плоскостью окончания направителя-протектора).



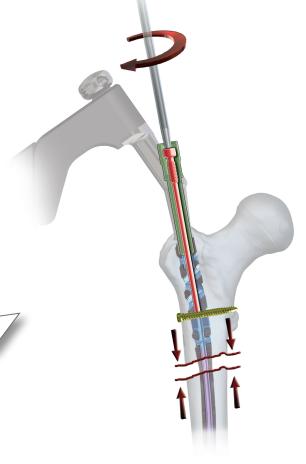
Для выполнения интраоперационной компрессии следует, пользуясь канюлированной отвёрткой Т30 [40.5574.300], вкрутить компрессионный винт [40.5517] в соединительный винт М10х1,5 L=53 [40.5504], соединяющий итрамедуллярный стержень с плечом целенаправителя [40.5501]. Когда передняя часть винта достигнет высоты винта дистального, тогда почувствуется упор, продолжание процесса вкручивания будет вызывать компрессию отломков.



Процедуру надо контролировать на видеоканале рентгеновского аппарата с ЭОП, наблюдая за межотломковой щелью.







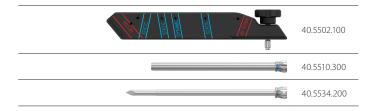


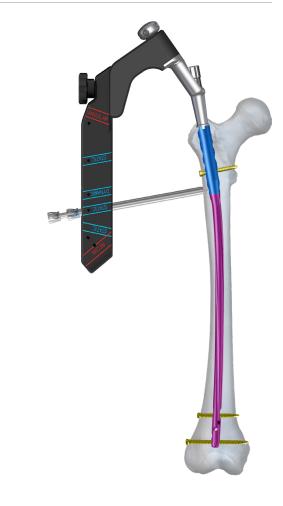
Для компрессии отломков, следует статически заблокировать стер-57 жень. Для этого в дистальное отверстие целенаправителя проксимального [40.5502.100] с надписью STATIC следует ввести направитель- протектор 9/7 **[40.5510.300]** вместе с троакаром 6,5 **[40.5534.200]**. Обозначив на коже точку введения втнта дистального, выполнить разрез мягких тканей длиной около 1,5 см, проходящий через помеченную точку.

Троакаром следует пройти к кортикальному слою кости и обозначить точку введения сверла. Одновременно с троакаром следует погружать направительпротектор таким образом, чтобы его конец оказался как можно ближе к кости.

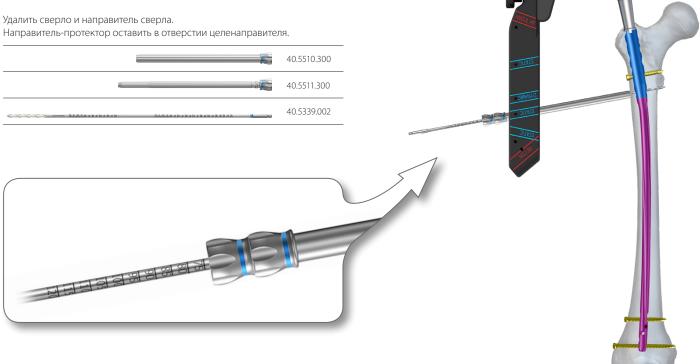
Удалить троакар.

Направитель-протектор оставить в отверстии целенаправителя.

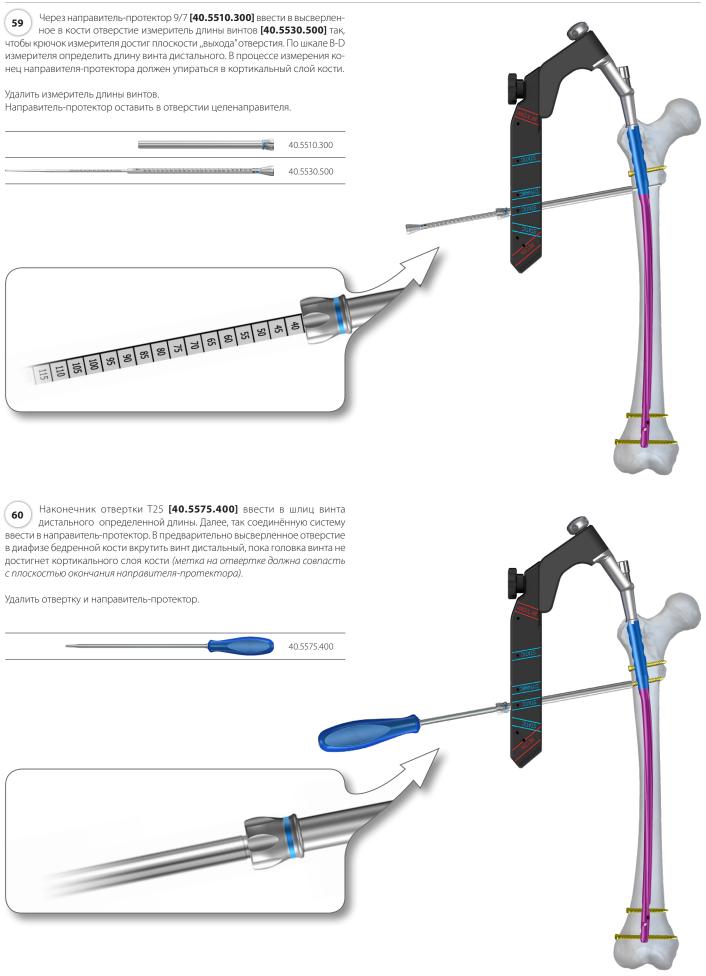




В оставленный направитель-протектор 9/7 [40.5510.300] ввести направитель сверла 7/3,5 [40.5511.300]. При помощи привода, ведя сверло с измерительной шкалой 3,5/350 [40.5339.002] в направителе сверла, высверлить отверстие в бедренной кости, проходящее через оба кортикальных слоя и отверстие в стержне. Шкала на сверле указывает длину блокирующего элемента.









61 При помощи отвертки канюлированной Т30 **[40.5574.300]** выкрутить из соединительного винта М10х1,5 L=53 **[40.5504]** винт компрессионный **[40.5517]**.







ВНИМАНИЕ! Дальнейшие действия осуществлять в соответствии с этапами, описанными в пункте V.7.3.3.



V.7.2.2b. **BAPUAHT II**: Компрессия отломков с применением CHARFIX2 винта компрессионного M10x1,5 [**3.5162**] (имплантат)

Вариант компрессионного блокирования в проксимальном отделе с применением **CHARFIX2** винта компрессионного M10x15 (*имплантат поставляется отдельно*) должна осуществляться в соответствии с этапами 44÷51, а затем согласно процедуре описанной в п. V.7.2.3.



3.5162

V.7.2.3. Отсоединение целенаправителя и вкручивание винта компрессионного

Отсоединить целенаправитель проксимальный [40.5502.100] от плеча целенаправителя [40.5501]. С помощью ключа \$10 [40.5526.200] выкрутить из проксимальной части интрамедуллярного стержня соединительный винт М10х1,5 L=53 [40.5504] и отсоединить плечо целенаправителя от заблокированного в костномозговой полости стержня.



63 С помощью канюлированной отвертки Т30 [40.5574.300] вкрутить в резьбовое отверстие тела стержня **CHARFIX2** винт компрессионный M10x1,5 [3.5162].







V.7.3. Динамический метод

V.7.3.1. Блокирование стержня в дистальном отделе

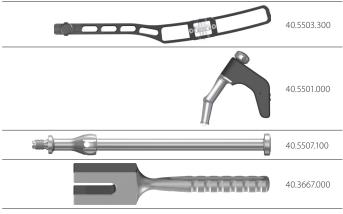
При динамическом методе блокирование стержня в дистальном отделе следует осуществлять в соответствии с пунктами $28 \div 35$.



64 После блокирования стержня в дистальной части можно выполнить редукцию щели перелома, а затем начать блокирование его в проксимальной части.

Для этого необходимо отсоединить целенаправитель дистальный **[40.5503.300]** от плеча целенаправителя **[40.5501]** и выкрутить головку молотка щелевидного из плеча целенаправителя, а в открытом отверстии закрепить импактор-экстрактор **[40.5507.100]**. При помощи молотка щелевидного **[40.3667]** незначительно выбить стержень, уменьшая щель перелома.

Удалить импактор-экстрактор из плеча целенаправителя. Вкрутить головку молотка щелевидного в отверстие плеча целенаправителя.





V.7.3.2. Блокирование стержня в проксимальном отделе

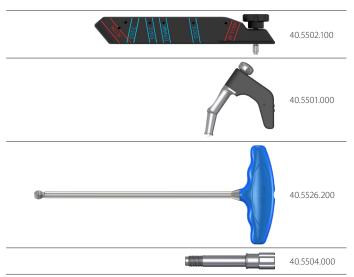


При динамическом методе блокирование стержня в проксимальном отделе следует осуществлять в соответствии с пунктами 44÷50.



V.7.3.3. Отсоединение целенаправителя и вкручивание слепого винта

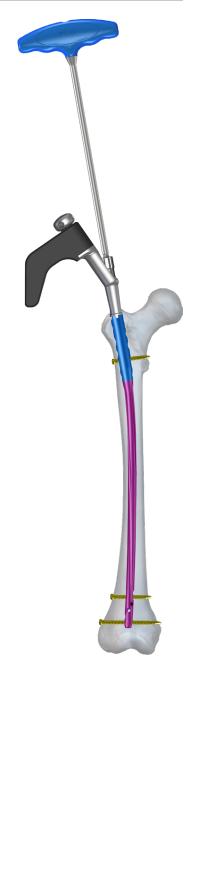
66 Отсоединить целенаправитель проксимальный [40.5502.100] от плеча целенаправителя [40.5501]. С помощью ключа \$10 [40.5526.200] выкрутить из проксимальной части интрамедуллярного стержня соединительный винт M10x1,5 L=53 [40.5504] и отсоединить целенаправитель от заблокированного в костномозговой полости стержня.



470 Чтобы предотвратить зарастание внутренней резьбы стержня костной тканью, следует в резьбовое отверстие **CHARFIX2** стержня вкрутить отвёрткой канюлированной Т30 [40.5574.300] винт слепой М10х1,5 (имплантат поставляется отдельно) [3.5161.7xx].









V.7.4. Статический метод

V.7.4.1. Блокирование стержня в дистальном отделе

Блокирование стержня в дистальном отделе при статическом методе следует осуществлять в соответствии с этапами 28-35.

V.7.4.2. Блокирование стержня в дистальном отделе

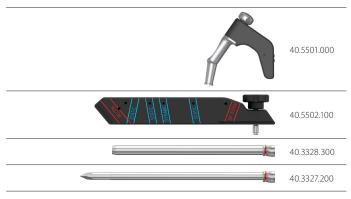
V.7.4.2a. **BAPИAHT I:** Блокирование стержня винтом реконстркутивным

Блокирование стержня анатомического для бедренной кости винтом реконструктивным в статическом методе позволяет уменьшит операционную рану. Такое решение даёт возможность выполнить один разрез для введения стержня в интрамедуллярный канал и блокирование в дистальном отделе. Кроме того угловая установка винта обеспечивает стабильное блокирование, поэтому применение дополнительных винтов дистальных не является обязательным.

68 Соединить плечо целенаправителя [40.5501] с целенаправителем проксимальным [40.5502.100]. В отверстие целенаправителя проксимального с надписью ANGULAR, ввести направитель-протектор 11/9 [40.3328.300] с троакаром 9 [40.3327.200]. Обозначив на коже точку введения винта дистального, выполнить разрез мягких тканей, проходящий через помеченную точку. Троакаром следует дойти к кортикальному слою кости и обозначить точку введения сверла. Одновременно с троакаром следует погружать направитель-протектор так, чтобы его конец разместить как можно ближе к кости.

Удалить троакар.

Направитель-протектор оставить в отверстии целенаправителя.





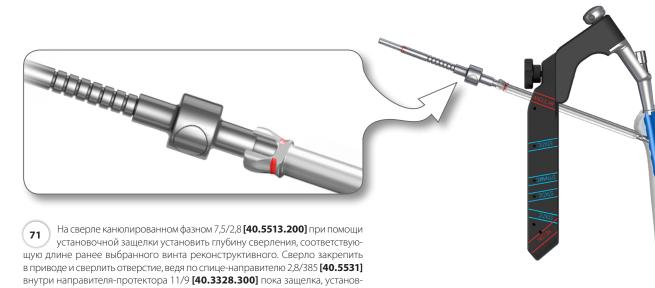




В случае неправильного введения спицы-направителя, процедуру повторить.

Спицу-направитель 2,8/385, направитель 9/2,8 и направитель-протектор 11/9 оставить в отверстии целенаправителя.





Процесс сверления отверстия контролировать на видеоканале рентгеновского аппарата с ЭОП.

Направитель-протектор оставить в отверстии целенаправителя проксимального.

ленная на сверле, не упрется в направитель-протектор.

40.5513.200
40.5531.000
40.3328.300



12 На наконечник отвёртки канюлированной Т30 [40.5574.300] прикрепить винт реконструктивный предварительно подобранной длины (установленной на сверле канюлированном с помощью защелки, или измерения измерительм). Так соединённую систему ввести в направитель-протектор 11/9 и вкручивать в предварительно выполненное отверстие пока головка винта не достигнет кортикального слоя кости (метка на периметре отвёртки должна совпасть с плоскостью конца направителя-протектора).

Удалить отвёртку канюлированную и направитель-протектор.





V.7.4.2b. **BAPИAHT II:** Блокирование стержня винтами дистальнами

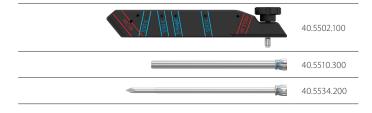


Конструкция стержня анатомического для бедренной кости и инструменты предусматривают два отверстия в проксимальном отделе для статического блокирования винтами дистальными. На целенаправителе проксимальном [40.5502.100] отверстия с надписью STATIC.

73 В дистальное отверстие целенаправителя проксимального [40.5502.100], с надписью STATIC ввести направитель-протектор 9/7 [40.5510.300] с троакаром 6,5 [40.5534.100]. Обозначив на коже точку введения винта дистального, выполнить разрез мягких тканей длиной 1,5см, проходящий через точку. Троакаром дойти к кортикальному слою кости и обозначить место ввдения сверла. Одновременно с троакаром следует погружать направитель-протектор так, чтобы его конец разместить как можно ближе к кости.

Удалить троакар.

Направитель-протектор оставить в отверстии целенаправителя.



74 В оставленный направитель-протектор 9/7 [40.5510.300] ввести направитель сверла 7/3,5 [40.5511.300]. Сверло с измерительной шкалой 3,5/350 [40.5339.002] закрепить в приводе, а затем ведя сверло через оба направителя сверлить отверстие в бедренной кости, через оба кортикальных слоя и отверстие в стержне. Шкала на сверле определяет длину блокирующего элемента.

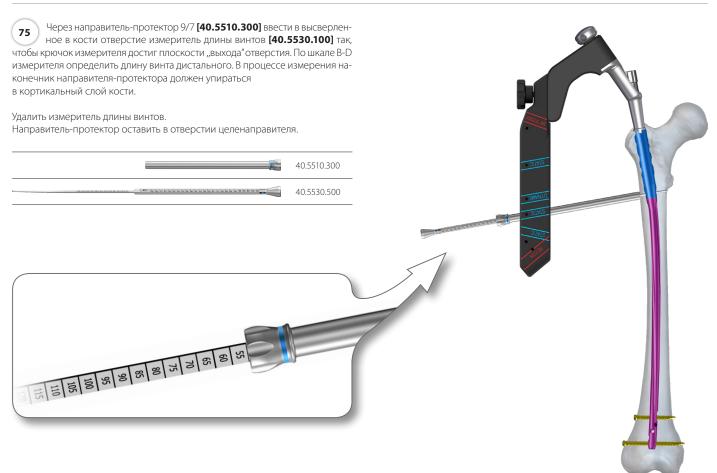
Удалить сверло и направитель-протектор 7/3,5. Напавитель-пртектор оставить.

	40.5510.300
	40.5511.300
© SSS SSS SSS SSS SSS SSS SSS SSS SSS S	40.5339.002









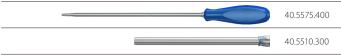
76 В зависимости от диаметра используемого стержня, блокировку можно выполнить следующими винтами:

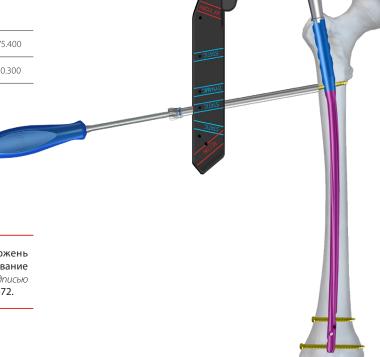
	.,			
	Диаметр стержня интрамедуллярного			
	Ø9 мм		Ø10 мм и больше	
	стандартное блокирование	блокирование с угловой стабилизацией	стандартное блокирование	блокирование с угловой стабилизацией
Круглое отверстие	CHARFIX2 винт дистальный 4,0 (бирюзовый цвет)	CHARFIX2 винт дистальный 4,5 (коричневый цвет)	CHARFIX2 винт дистальный 5,0 (золотой цвет)	CHARFIX2 винт дистальный 5,5 (голубой цвет)
\bigcirc	A di	The state of the s		A STATE OF THE STA
Продольное отверстие	CHARFIX2 винт дистальный 4,0 <i>(бирюзовый цвети)</i>		CHARFIX2 винт дистальный 5,0 (золотой цвет)	



77 Наконечник отвертки Т25 **[40.5575.400]** ввести в шлиц определённого винта дистального. Далее, так соединённую систему ввести в направитель-протектор 9/7 **[40.5510.300]**. В предварительно высверленное отверстие в диафизе бедренной кости вкрутить винт дистальный, пока головка винта не достигнет кортикального слоя кости (метка на отвертке должна совпасть с плоскостью конца направителя-протектора).

Удалить отвёртку и направитель-протектор.







ВНИМАНИЕ! Если врач решит блокировать стержень в проксимальном отделе двумя винтами - блокирование стержня вторым винтом (проксимальное отверстие с надписью STATIC) следует провести в соответствии с этапами 68-72.



V.7.4.2c. **ВАРИАНТ III:** Послеоперационная динамизация статического остеосинтеза

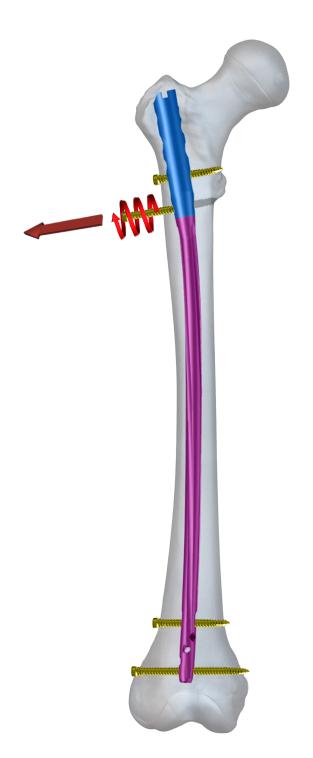
Конструкция стержня анатомического для бедренной кости даёт возможность провести динамизацию статического остеосинтеза, благодаря применению компрессионного отверстия в дистальной или проксимальной частях. Вариант блокирования с вторичной динамизацией может применяться в случае поперечных переломов, стабильных ротационно.

78 Условием динамизации является использование хотя бы одного компрессионного отверстия для блокирования стержня в статическом методе. Динамизация остеосинтеза заключается в выкручивании всех винтов из статических отверстий в одном конце стержня, оставление винта в компрессионном отверстии.

Динамизация статического остеосинтеза выполняется в послеоперационный период, поэтому возможность её прменения должна быть предусмотрена.

79 Выполнить разрез длиной около 1,5см над головкой винта, введённого в блокируемое отверстие. Через операционную рану ввести наконечник отвёртки в щлиц винта. Выкрутить винт из блокируемого отверстия стержня - винт в компрессионном отверстии оставить.







V.7.4.3. Отсоединение целенаправителя и вкручивание винта слепого

80 Отсоединить целенаправитель проксимальный **[40.5502.100]** от плеча целенаправителя **[40.5501]**. При помощи ключа \$10 **[40.5526.200]** выкрутить из проксимального конца стержня интрамедуллярного винт соединительный V10х1,5 L=53 **[40.5504]** и отсоединить плечо целенаправителя **[40.5501]** от заблокированного в костномозговой полости стержня.





81 Для обеспечения резьбы стержня от зарастания костной тканью, при помощи отвёртки канюлированной Т30 **[40.5574.300]** вкрутить в резьбовое отверстие стержня **CHARFIX2** винт слепой m10X1,5 (*имплантат поставляется отдельно*) ведённый в спице-направителе.

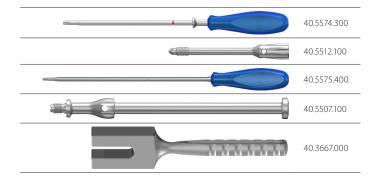






V.8. УДАЛЕНИЕ СТЕРЖНЯ

82 Из диафиза стержня выкрутить с помощью отвёртки канюлированной Т30 [40.5574.300] винт слепой и винт канюлированный. В резьбовое отверстие проксимального конца стержня интрамедуллярного вкрутить соединитель М10z1,5/М12 [405512.100]. Затем, с помощью отвёртки Т25 [40.5575.400] следует выкрутить все винты дистальные, зато винты реконстркутивные с помощью отвёртки канюлированной Т30 [40.5574.300]. К соединителю прикрутить импактор-экстрактор. При помощи молотка щелевидного [40.3667] удалить стержень из костномозговой полости.





ChM sp. z o.o.

Lewickie 3b 16-061 Juchnowiec Kościelny Polska (Польша) tel. +48 85 86 86 100 fax +48 85 86 86 101 chm@chm.eu www.chm.eu



C € ₀₁₉₇